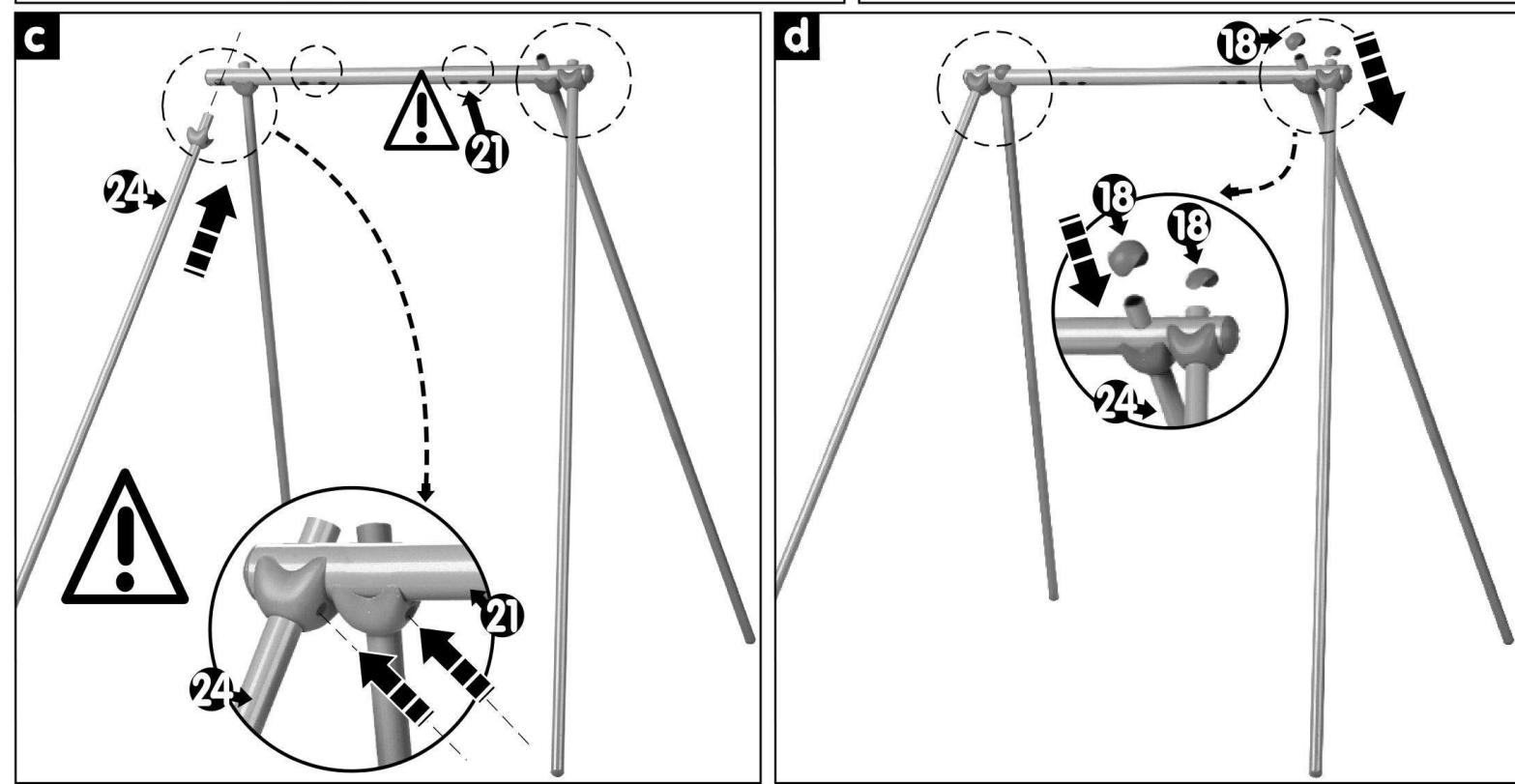
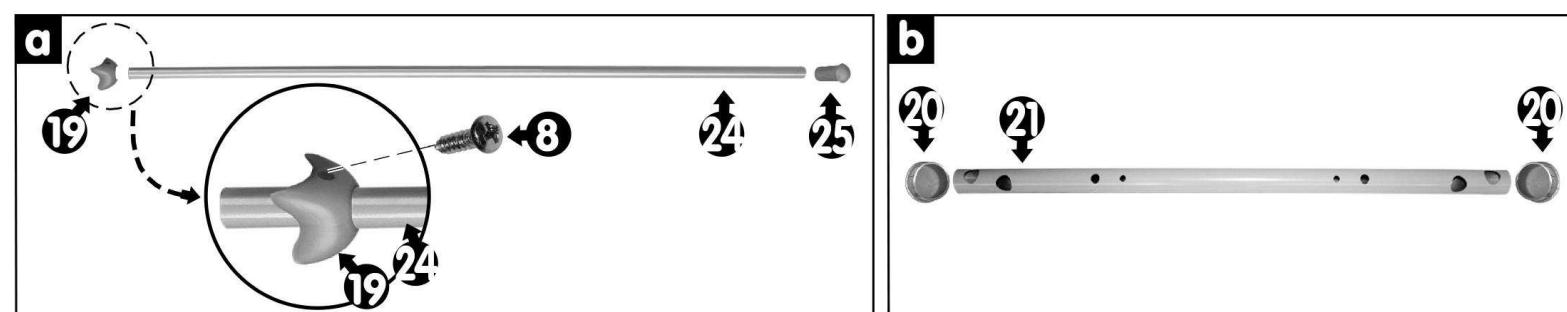
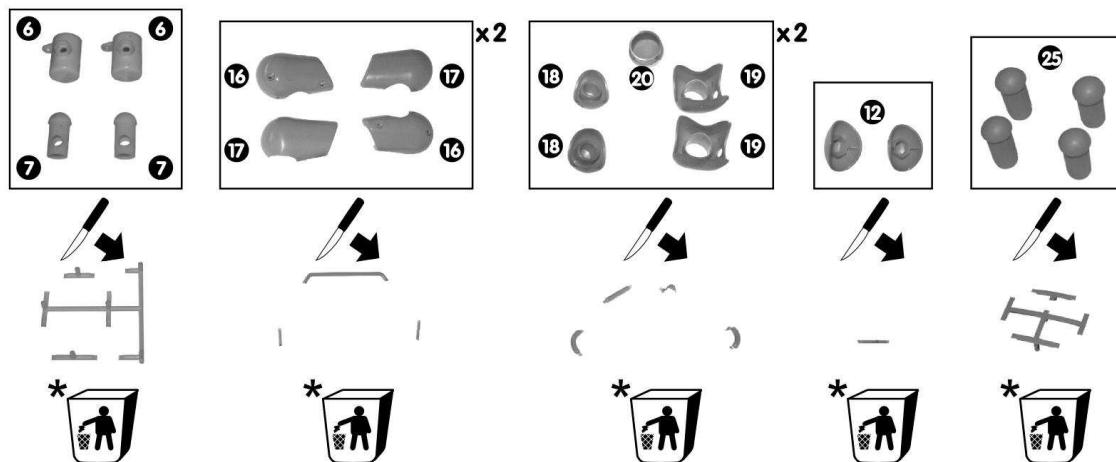
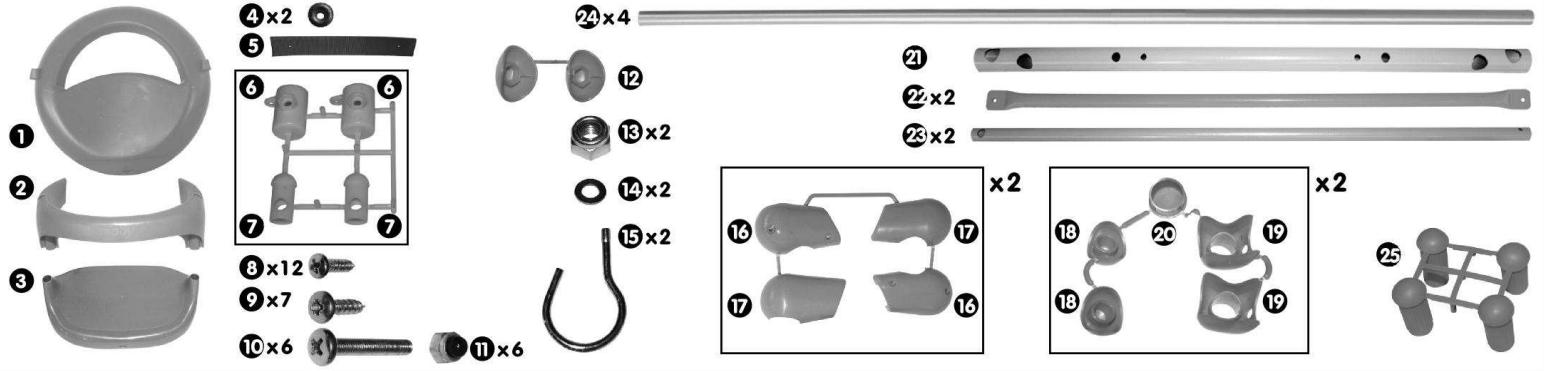
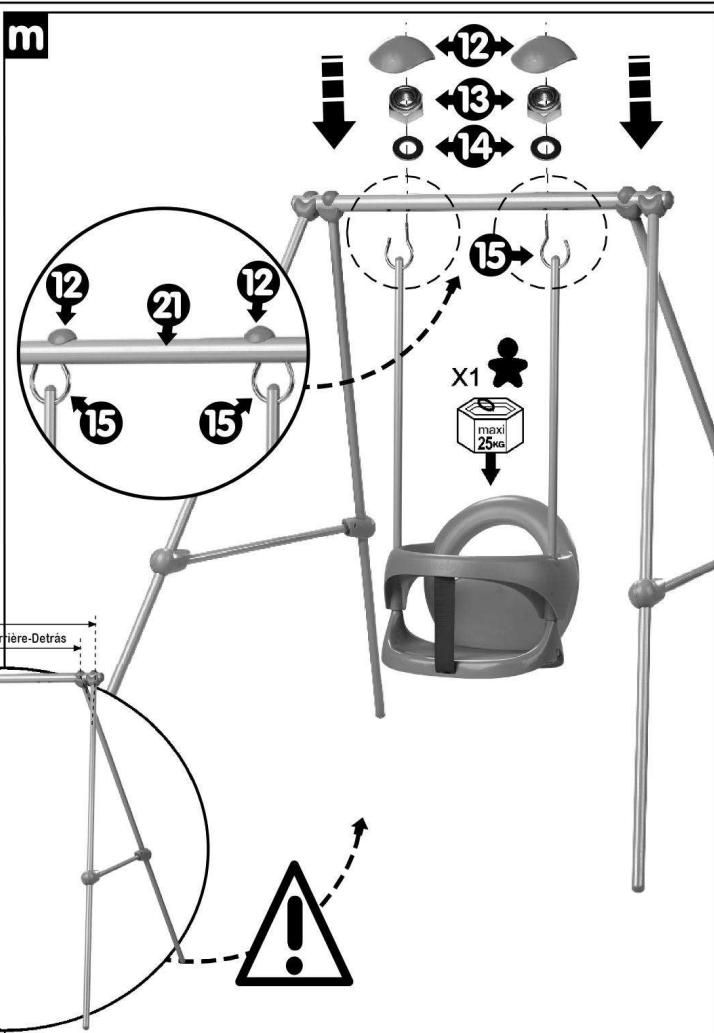
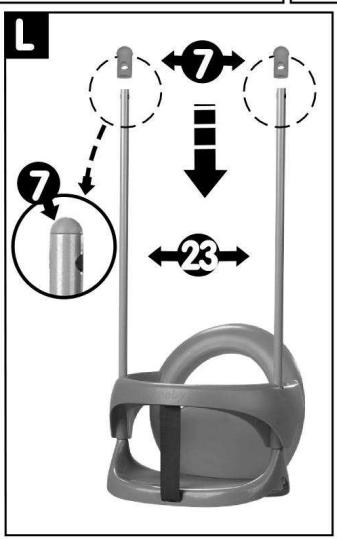
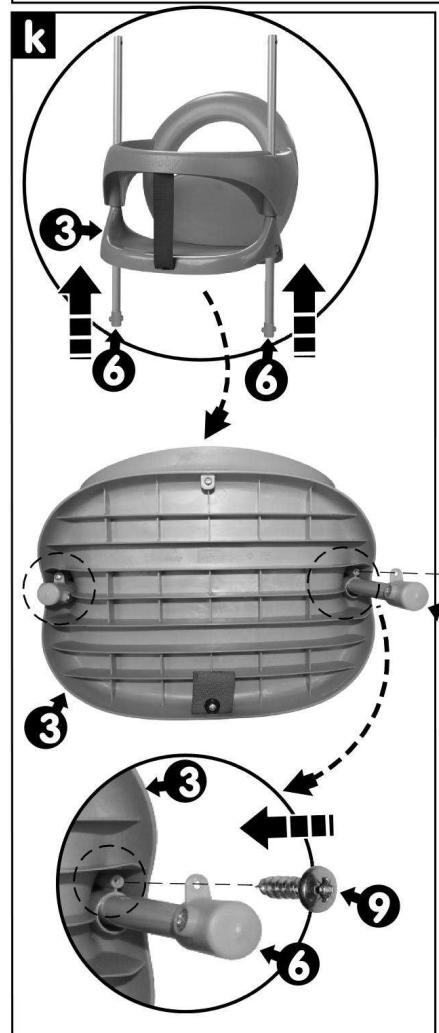
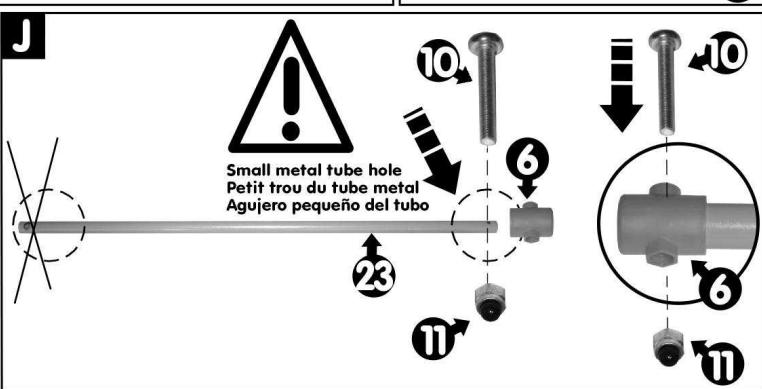
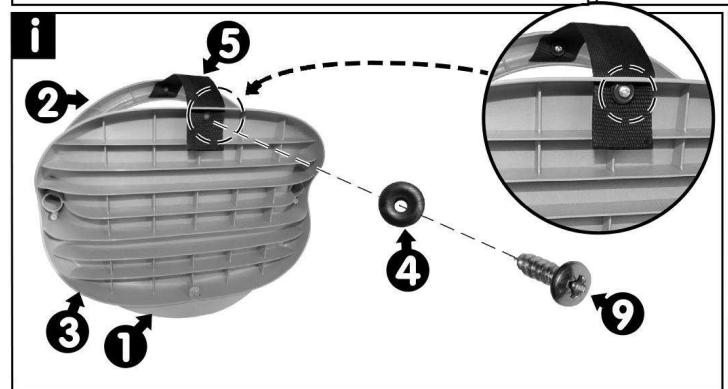
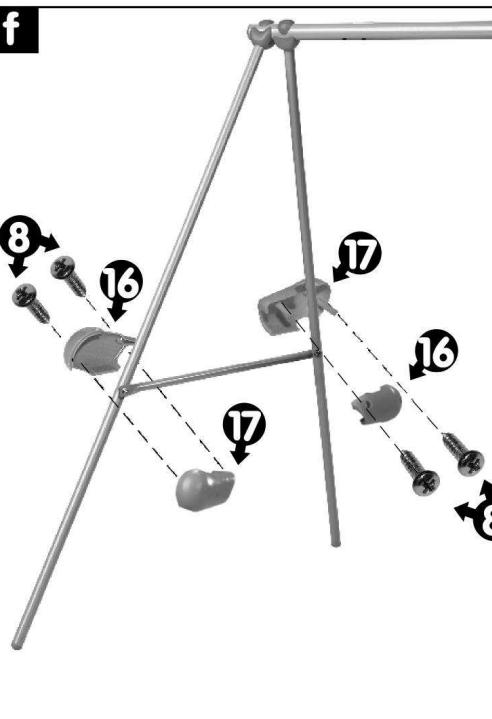
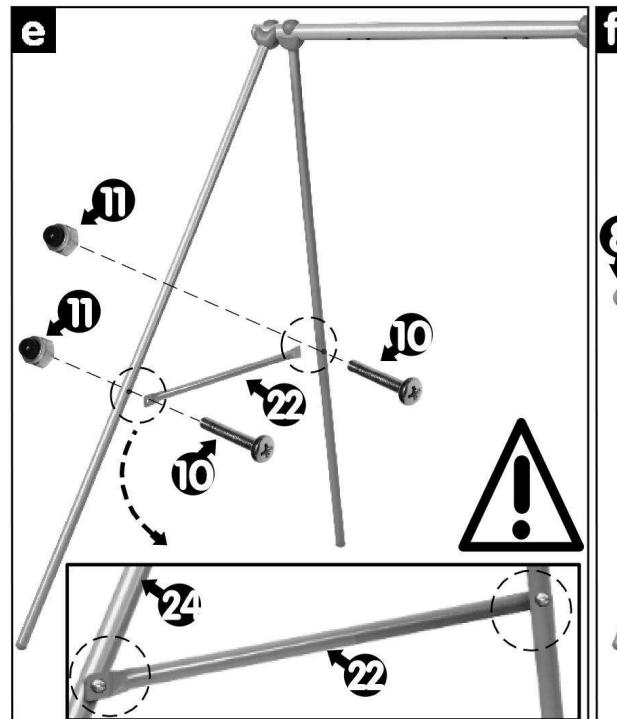


ATTENTION!
WAARSCHUWING!
ACHTUNG!
WAARSCHUWING!
ADVERTENCIA!
AVERTENZA!
AVERTISEMENT!
UPOROZHENIE!
OPOZORILO!
VAROITUS!
ADVAREL!
ПОДСКАЗКА!

6+36

mois months
months
monate
maanden
meses
meses
mesi
månader
måneder
luni
μηνές
měsíců
месеци
месяців
месяцы
месяци
месяци





Site internet SAV France : www.smoby.fr

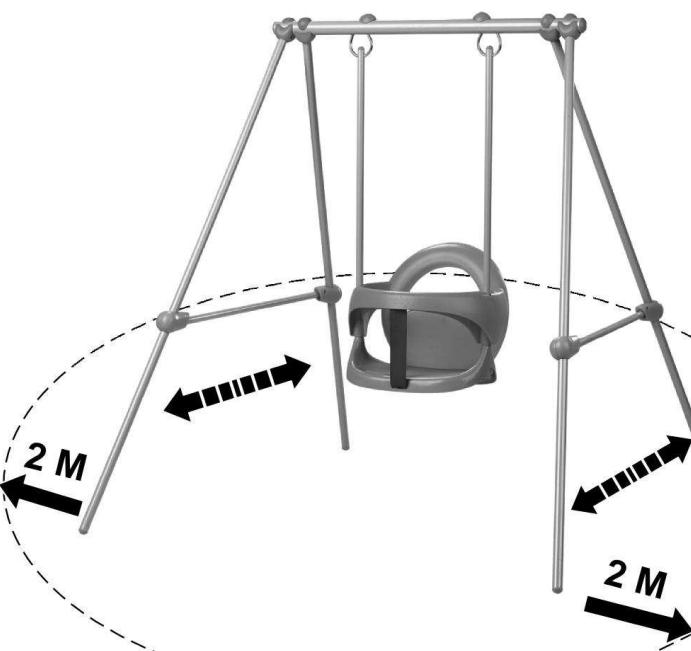
Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes (Consumer assistance: for any problems, return this card! / Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an „Kundenservice“; voor inlichtingen, deze kaart naar ons terugsturen! /)

SMOBY TOYS S.A.S.
service après-ventes : Le Bourg Dessus - 39170 LAVANS-LÈS-SAINT-CLAUDE / FRANCE.

NOM / NAME:
PRÉNOM / SURNAME:
RUE / STREET:
VILLE / TOWN:
CODE POSTAL / POSTAL CODE:
PAYS / COUNTRY:
TEL:
FAX:

Ref: 310 044 - 2
beschrijving du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de redenen van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo:

Réf.:
Code: 03221X0
Ref. 310 046 - ;
omschrijving van de
vo:



GB Dear Customer, you have just acquired a Smoby play area. This product was manufactured with the greatest care and all our attention for the purpose of giving you entire satisfaction. Important information to be kept. Warning! To remove risks associated with packaging (attachments,

plastic wrapping etc.) remove all items that are not part of the toy.-Toys assembled by a responsible adult.-Read the technical instructions before starting the assembly.-Regularly check whether any points of corrosion appear and neutralise these.-Lightly but regularly lubricate the attachment rings for the seat fittings.-The seat fittings must be replaced as soon as there are any signs of wear and tear, and in any case every 20 to 30 months, depending on the weather conditions to which the structure is exposed.-Very young children require close parent supervision to use this equipment.-The unit must be installed on flat, horizontal ground.-Do not install on hard ground, for instance concrete or asphalt, without laying a shock-absorbing surface.-Choose an area free of any obstacle (2 mts minimum from the product) that do not interfere the playing functions and do not damage the security, such as fences, garages, houses, hanging branches, pipes or electrical wires.-Ensure that the assembly, attachments and protections of each component are carried out in accordance with the indications in the technical instructions.-Check regularly at the start of each game session the condition of the product (assembly, protection, plastic parts and / or electric parts).-Tighten or re-fix the safety elements and the main parts if necessary.-If a defect is noted, do not use the product until it has been repaired.-The non-respect of instructions could provoke falling, tipping over or various types of deterioration.-Technical adjustments to be carried out by an adult.-During the winter period, do not give a violent hit to the toy which may damage it.-Any amendment made on original toy (for example, the addition of an accessory) must be made according to the instructions supplied by the original toy retailer.-It is strongly recommended that the items of apparatus should be taken down and sheltered during winter.-For Family domestic use only. This product is intended for use on private property only.-Designed for exterior use.-Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt).

DE-Lieber Kunde : Sie sind jetzt Besitzer eines Smoby-Spielplatzes. Wir haben dieses Produkt mit großer Sorgfalt und Aufmerksamkeit hergestellt, um Ihnen völlige Zufriedenheit zu garantieren.-Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind - Achtung! Um alle die Verpackung entstehenden

Gefahren auszuschließen (Schnur, Plastikfolie usw.,...) entfernen Sie alle Elemente, die nicht Teil des Spielzeugs sind.-Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden.-Vor dem Beginn der Montage die Bedienungsanweisung gut durchlesen.-Auf das Auftreten von Korrosionsstellen überwachen und ggf. leichtem Schmieren und die Befestigungsringe der Geräte regelmäßig schmieren.-Die Geräte müssen sofort ersetzt werden, wenn Abnutzungerscheinungen auftreten. Je nach Klimabedingungen auf jeden Fall alle 20 bis 30 Monate.-Wenn Kinder im Kleinkindalter mit diesem Gerät spielen, müssen die Eltern es aufmerksam überwachen.-Die Einheit muss auf ebenem und horizontalen Boden aufgestellt werden.-Nicht auf harten Böden wie Beton oder Bitumen aufstellen: - andernfalls sollten dämpfende Flächen benutzt werden.-Wählen Sie einen Ort ohne Hindernisse, (im Umkreis von 2 m vom Produkt), die das Funktionieren beeinträchtigen oder ein Sicherheitsrisiko darstellen könnten, z.B. Zäune, Garagen, Häuser, herabhangende Äste, Röhre oder Elektrokabel.-Sicherstellen, dass die Montage, der Befestigungen und der Schutz jedes Elements in Übereinstimmung mit den Angaben der technischen Anweisungen durchgeführt werden.-Überprüfen Sie den Zustand des Produkts (Zusammenbau, Schutzfunktion, Kunststoff- und/oder Elektroelite) ehe damit gespielt wird.-DIE Sicherheitselemente und Hauptelemente regelmäßig prüfen und nachziehen oder neu befestigen.-Wird ein Fehler festgestellt, darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn es repariert wurde.-Die Nichteinhaltung dieser Anweisungen kann zu einem Sturz, einem Umkippen oder verschiedenen Schäden führen.-Diese technischen Handgriffe sind vom original Erbschnecken durchzuführen.-Während des Winters darf das Spielzeug keinen schweren Schlägen ausgesetzt sein, es könnte beschädigt werden.-Veränderungen an dem Original-Spielzeug (beispielsweise der Anbau von Teilen) dürfen nur entsprechen den Anforderungen des ursprünglichen Anbieters vorgenommen werden.-Es wird dringend empfohlen, die Turngeräte während des Winters abzumontieren und geschützt zu lagern.-Nur für den Hausegebrauch.-Vorgesehene für die Verwendung im Freien.

Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein).

NL - Geachte klant, u hebt zojuist een speeltoek van Smoby aangeschaft, dit product is vervaardigd met de grootste zorgvuldigheid en aandacht om volledig aan uw verwachtingen te voldoen. - Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren.- Opgelet! Om gevaren verbonden aan de

PF-Carri cliente, você acabou de adquirir uma área de jogos Smoby, este produto foi fabricado com o nosso maior cuidado para toda a nossa atenção com o intuito de lhe dar uma total satisfação.-Informações importantes a guardar-Atenção! Para eliminar perigos ligados à embalagem (fixadores, fitas, cintas, etc.) e de outras peças do brinquedo, retire todos os elementos, encontre o seu fator de proteção, remova as alça de proteção, a parte da corrente ou o suporte das rodas, etc. -Ajuste a altura das pernas, a altura das costas, a altura das rodas, etc. -Coloque o seu novo brinquedo em um local seguro, longe de crianças e animais domésticos.

Lubrificante de proteção: Colocar todos os elementos que entram em contacto com o produto quando este é montado, para um adulto responsável.-Antes de iniciar a montagem, ler atentamente as instruções técnicas.-Virar a alavanca de pôr os pesos de corrosão e fixar os anéis se necessário. Caso...-Lubrificar leve e regularmente com massa os anéis de fixação dos assentos.-Os assentos devem ser substituídos logo que apareçam os primeiros sinais de degradação ou de desgaste, e de qualquer maneira, em cada 20 a 30 meses segundo as condições climáticas a que o porto está exposto.-A utilização por crianças de pequena idade necessita de uma vigilância atenta por parte dos pais.-O conjunto deve ser instalado sobre solo liso e horizontal.-Não proceder à sua instalação em pavimentos duros, do tipo betão ou betume; caso contrário, mostra-se adequado utilizar superfícies amortecedoras.-Escolha uma área sem obstáculos (2 metros no mínimo do produto) que não interfiram com as funções de utilização e que não danifiquem a segurança, como vedações, garagens, escadas, ramos de árvores, tubos ou fios eléctricos.-Verificar se esta montagem, as fixações e as proteções de cada elemento sejam efectuadas de acordo com as indicações das instruções técnicas.-Verifique regularmente no início de cada utilização o estado do produto (montagem, protecção, peças de plástico e/ou peças eléctricas).-Re-apertar ou fixar novamente os elementos de segurança e as partes principais se for necessário.-Se verificado algum defeito, não utilizar o produto até o defeito ser reparado.-O desrespeito dos conselhos poderá provocar uma queda, um desequilíbrio ou diversas degradações.-Manutenções técnicas a serem feitas por um profissional qualificado.-Durante o período invernal, evitar choques violentos no brinquedo sob risco de o deteriorar.-Quaisquer alterações feitas ao brinquedo original.-aconselha-se vivamente que seja desmontado e que sejam guardados os aprestos durante o Inverno.-Para uso familiar, exclusivamente.-Destina-se a uma utilização exterior.-Qualquer reclamação deve ser acompanhada da prova de compra (álbum de caixa).

a bambini piccoli solo sotto stretta sorveglianza dei genitori.-Installare l'issieme su un terreno piano o orizzontale-.Non installarli su terreni duri, ad es. di calcestruzzo o bitume, ma utilizzare delle superfici ammortizzanti-.Sezionare un'area senza ostacoli (almeno a 2 metri dal prodotto) che possano interferire con le funzioni di gioco o compromettere la sicurezza, come ad esempio recinzioni, garage, case, ramai, tubi o cavi elettrici-.Verificare che il montaggio, il fissaggio e le protezioni di ogni elemento siano effettuati in conformità alle indicazioni riportate sul bollettino tecnico-.All'inizio di ogni sessione di gioco, verificare le condizioni del prodotto (montaggio, protezioni, parti in plastica e/o parti elettriche)-.Serrare o fissare nuovamente gli elementi di sicurezza le parti principali, secondo necessità-.Qualsiasi si rilevi un guasto, prima di riutilizzarlo il prodotto, provvedere all'adeguata riparazione-.La mancata osservanza delle disposizioni potrebbe essere causa di cadute, oscillazione o altri tipi di problemi-.Le manipolazioni tecniche dovranno essere effettuate da un adulto-.Durante la stagione invernale, evitare colpi violenti sul gioco che potrebbe danneggiarsi-.Qualsiasi modifica apportata al prodotto (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere effettuata conformemente alle istruzioni fornite dal rivenditore-.Si raccomanda vivamente di smontare e proteggere gli attrezzi, durante la stagione invernale-.Esclusivamente per uso domestico-.Da utilizzare all'esterno-. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scritto/cassa).

af redskabet let og regelmæssigt. Redskabet skal udsirkfes, så snart der opstår tegn på beskadigelse eller slitage og under alle omstændigheder for hver 20-30 måneders brug, afhængigt af de vejmæssige forhold, redskabet anvendes under. Hvis den skal bruges af små børn, krever det, at de noje overvåges af forældrene. Redskabet skal installeres på et hærdt underlag, såsom beton eller asfalt. Ellers skal der anvendes et stødbørsberende underlag. Væg og område uden forhinderinger i en omkreds af mindst 2 meter fra produktet, der kunne have indflydelse på legetøjets funktioner og brugerens sikkerhed, såsom heg, garager, huse, lavthængende grene, rør eller elektriske ledninger. Sorg for, at montage, fastspænding og beskyttelse af de enkelte dele udføres i overensstemmelse med anvisningerne i den tekniske vejledning. For brug bør produktelets tilstand, f.eks. beskyttelses-, plast- og/eller elektriske dele, regelmæssigt kontrolleres. Tilspænd eller efterspænd sikkerheds- og hovedelementerne efter behov. Hvis der opdages en defekt, må produktet ikke anvendes, før det er repareret. Manglende overholdeelse af disse anvisninger kan medføre styr, tippning eller diverse beskadigelser. Teknisk forarbejdelse, der skal udføres af en voksen. I winterperioden må legetøj ikke udsættes for kraftige stød, da det kan blive beskadiget. Alle ændringer til det originale legetøj,

